

Zeitschrift: Wohnen
Herausgeber: Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger
Band: 96 (2021)
Heft: 9: Bad/Aussenraum

Artikel: Vom Badezimmer auf die Blumenwiese
Autor: Bürgisser, Thomas
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-977419>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Bild: vistadoc gmbh Schwarzenburg, Peter Burri

Die städtische Siedlung Stöckacker Süd in Bern wurde 2017 fertiggestellt. In einem der drei Gebäude (Haus A, hinten auf dem Bild) hat die Stadt eine Pilotanlage zur ökologischen Wasseraufbereitung installiert.

Die Stadt Bern testet in der Überbauung Stöckacker Süd erfolgreich dezentrales Abwasserrecycling

Vom Badezimmer auf die Blumenwiese

Bis zu 15 000 Liter Trinkwasser täglich will die Stadt Bern in ihrer Wohnüberbauung Stöckacker Süd künftig sparen. Drei Jahre lang erprobte sie die Aufbereitung des Abwassers aus Toiletten, von Waschmaschinen und aus Küchen vor Ort. Das Pilotprojekt zeigt, dass dezentrale Anlagen gut funktionieren, wenn sich die Bewohnenden an Grundregeln halten.

Von Thomas Bürgisser

In der städtischen Wohnüberbauung Stöckacker Süd in Bern sollen die Grünanlagen bald mit Abwasser bewässert werden – mit recyceltem Abwasser aus Eigenproduktion. 2017 wurde die Siedlung mit 146 Mietwohnungen fertiggestellt, als erstes 2000-Watt-Areal im Kanton. Bereits bei der Ausschreibung machte die Stadt klar, dass sie auch im Wassermanagement mit einer Pilotanlage zur ökologischen Abwasser-

behandlung und -wiederverwertung neue Wege beschreiten will. «Ziel war es, Forschung unter realen Bedingungen zu ermöglichen und so einen entscheidenden Beitrag zur Förderung neuer technischer Entwicklungen im Bereich des dezentralen Abwassermanagements zu leisten», so Elsi Hischier, Teamleiterin Nachhaltiges Immobilienmanagement bei Immobilien Stadt Bern.

Ein solches «Living-Lab» sei in der Schweiz als Türöffner enorm willkommen, sagt Nanthoz Zimmermann, der das Pilotprojekt im Auftrag von Immobilien Stadt Bern leitete. Der Ingenieur hat mit seinem Unternehmen Autark Engineering bereits Wasserrecyclinganlagen weltweit erstellt. «Hierzulande aber existieren anders als in vielen anderen Ländern nicht einmal Normen für Recyclingwasser.» Dabei ist er überzeugt, dass dezentrales Wassermanagement zukünftig entscheidend ist für eine nachhaltige Stadtentwicklung. «Grünflächen werden in urbanen Gebieten immer wichtiger, für mehr Biodiversität sowie ein verbessertes Mikroklima. Dieses heizt sich aufgrund des Klimawandels in Städten besonders auf. Um solche grünen Inseln zwischen Betonmauern unterhalten zu können, ist Abwasser aus Siedlungen vor Ort ideal – es ist stets verfügbar und nährstoffreich.» Hinzu komme die Häufung von Wetterextremen mit längeren Trockenperioden und starken Regenfällen, die das bestehende Abwassersystem zunehmend herausfordern würden. «Dezentrale Anlagen, die unabhängig von Regenwasser funktionieren, können hier entlasten.»

Wärmeisolierte Abflussrohre für anaerobe Methode

Einer der zentralen Punkte der Versuchsreihe war, einen möglichst einfachen Betrieb zu gewährleisten. Normalerweise wird das Abwasser in grossen Abwasserreinigungsanlagen (ARA) weitgehend aerob gereinigt: Die Moleküle werden unter Beigabe von Sauerstoff mineralisiert. «Das geht relativ schnell und zuverlässig, erfordert jedoch eine enge Begleitung, weil Sauerstoffzufuhr und Mikrobenmenge laufend dem Verschmutzungsgrad angepasst werden müssen», sagt Zimmermann. Bei der Anlage in der Siedlung Stöckacker Süd arbeitet er deshalb in erster Linie mit einem anaeroben Verfahren, also ohne Sauerstoff. Insgesamt soll die gewünschte Wasserqualität durch eine geschickte Kombination von Reinigungstechnologien mit minimalem Prozessaufwand und Energieverbrauch erreicht werden.

Das Pilotprojekt wurde so dimensioniert, dass das gesamte Abwasser von einem der insgesamt drei Stöckackergebäude aufbereitet wird; es umfasst 50 Wohnungen, zwei Kita-Gruppen und ein Bistro. Vier Wochen dauerten die Tiefbauarbeiten, um unter einem Wendeplatz auf einer Fläche von 60 Quadratmetern die Bioreaktoren einzulassen. Hierhin gelangt das Grau- und das Schwarzwasser aus den Toiletten, Badezimmern, Waschmaschinen und Spülbecken durch eine wärmeisolierte Hauskanalisation. «So machen wir uns die Wärme aus den Haushalten zunutze, denn für effiziente anaerobe Stoffwechselvorgänge sind Wassertemperaturen von über 20 Grad Voraussetzung.» In der ebenfalls gedämmten Anlage durchfliesst das Abwasser zuerst zwei Tanks,



Unter einem Wendeplatz wurden auf einer Fläche von 60 Quadratmetern acht Bioreaktoren eingelassen. In ihnen wird das Grau- und das Schwarzwasser aus 50 Wohnungen, zwei Kita-Gruppen und einem Bistro gereinigt.

wo sich die Feststoffe absetzen und von Bakterien zerkleinert werden. In acht anaeroben Bioreaktoren kümmern sich dann weitere Mikroorganismen um den Ab- und Umbau organischer Bestandteile, bevor in einem letzten biologischen Reinigungsschritt doch noch die aerobe Methode zum Zug kommt. «Bis dahin ist die Beschaffenheit des Abwassers so stabil, dass der Sauerstoff ohne aufwändige Prozesskontrolle konstant eingeblasen werden kann.» Zuletzt werden mit Sand- und Aktivkohlefiltern noch Schwebeteilchen beziehungsweise Mikroverunreinigungen entfernt, dann kommt das Recyclingwasser in einen Sammel-tank. Gesteuert wird alles von einem Technikraum im Keller des angrenzenden Gebäudes.

Feuchttücher sind tabu

Dreieinhalb Jahre, bis Mai 2021, wurde geforscht und justiert, begleitet von mehreren studentischen Bachelor- und Masterarbeiten. Dabei ging es um das Testen und Verifizieren von verschiedenen Anlageanpassungen, aber auch um die Kommunikation mit den Bewohnenden. «Diese wurden mit einer Broschüre und an regelmässigen Anlässen über die Anlage informiert», führt Hischier von Immobilien Stadt Bern aus. Die Einschränkungen im Alltag

Bilder: Autark Engineering

zu untersuchen. Auch soll die Anlage weiterhin allgemein zu Forschungs- und Entwicklungszwecken sowie für andere Projekte als Anschauungsbetrieb dienen. Immobilien Stadt Bern plant momentan aber keine weiteren Projekte mit entsprechenden Anlagen. Zimmermann erhofft sich dennoch viele Nachahmer. «Wir haben nun gezeigt, dass so eine Anlage im Siedlungsraum funktioniert. Im Grundsatz lässt sich das überall realisieren, wenn auch am einfachsten bei Neubauten.» Eins-zu-eins kopierbar aber sei die Anlage nicht. «Das individuelle Abwasser aus einer Siedlung hat immer auch Einfluss auf den Anlageaufbau, ebenso die geplante Wiederverwertung des gereinigten Wassers.» Der Einsatz von Recyclingabwasser für Toilettenspülungen zum Beispiel sei besonders wassersparend und neben der Grünflächenbewässerung die derzeit wohl interessanteste Option. Aufgrund der 20 Grad Mindesttemperatur des Abwassers sei ausserdem eine Wärmerückführung ins Gebäude energietechnisch sehr interessant.

Der Ingenieur ist denn auch überzeugt, dass das Potenzial noch lange nicht ausgeschöpft ist. «Im Gegenteil. Das dezentrale Recycling könnte quasi der nächste Evolutionsschritt im Abwassermanagement sein, auch wenn sich dafür im Bereich Normierung und Gebühren noch einiges bewegen muss.» ■

Bild: vistadoc gmbh Schwarzenburg, Peter Burri



Stöckacker Süd ist nicht nur in Sachen Wasseraufbereitung Pionierin; die Siedlung ist auch das erste 2000-Watt-Areal im Kanton Bern und erfüllt die Nachhaltigkeitskriterien von Minergie-P-Eco.

Anzeige

Duschen mit Wärmerückgewinnung.

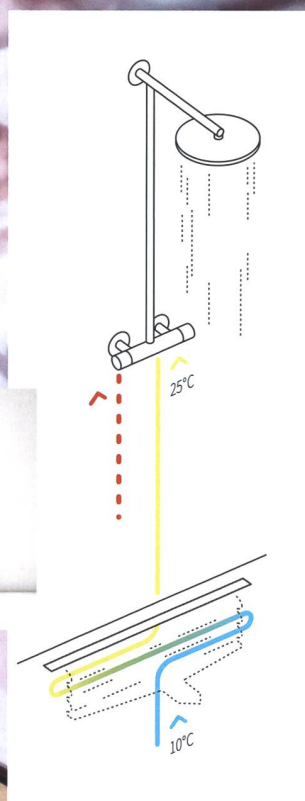
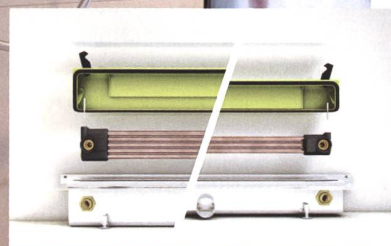
Ob Klimaaktivistin oder Warmduscher...

... mit Joulia's Duschrinnen mit Wärmerückgewinnung werden alle zu Gewinnern.

Denn dank dem Wärmetauscher direkt in der Duschrinne wird die Wärme des abfliessenden Duschwassers genutzt, um damit das frische Kaltwasser vorzuwärmen.

Dadurch muss am Duschenmischer bis zu 50% weniger Heisswasser zugemischt werden, was die Hälfte an Energie, CO₂ und Geld hilft einzusparen.

Lust auf eine Testdusche bei Joulia?
Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Biel.
hello@joulia.com



joulia
SWITZERLAND